

حیات

نسخه سی هربره ۱۰ غروشه

سهلکی پوسته ایله ۵ لیرا .
(اجنبی مملکتلر ایچین ۵ دولار)

ایونه و اعلان ایشلری ایچین استانبول بوروسنه
مراجعت ایدیلیر .
یازی ایشلرینک مرجعی آتقره مرکزیدر .

اداره مرکزی :

آتقره ده ، استانبول چاده سنده آتقره
معارف امینلیک باشده کی داڭره

استانبول بوروسی :

استانبولده ، باب عالی چاده سنده رسلی برشینه
اداره خانمسی داڭلنده کی داڭره
تلفون : ۳۶۰۷

میانه داما میانه... دنیایه داهایه میانه قاتالم...!

- نجه -

صافی : ۵

آتقره ، ۳۰ کانون اول ، ۱۹۲۶

۱ نجی جلد

صاحب

شرق ولایتلریز و کنجلیک

تورک طور اقلرینک بالخاصه بر قسمی وارد در که
سنه لرجه متروک بر اقلیماسی یوزندن هنوز وطنک
دیگر جزو لری سویه سنه بیله کله مه مشدر . بوراسی
شرق ولایتلریزدر . یاقین زمانه قادر اوراده
قرون وسطادن قالان دره بکلک تشکیلاتی حکم
سورویوردی . حالا اوراده مکتب یوزی
کورمه مش ، تورک عرفانی کیرمه مش قصبه لر
وار . یولسزلق ، جهالت بوراده غربی و وسطی
انادولیدن آیری بر نوع اجتماعی و اقتصادی
وضعیت تولید ایتدی ... بویوزدن ملی وحدت مزه
اویغون اولمایان حسله ، حرکت مساعده بر زمین
وجوده کلدی . اورالک اجنبی تحریکاتنه ده یاقین
اولدیغنی کوز اوکنه کتیر برسه کز تهله کنگ اهمیتینی
در حال اکلارسیکنز .

بو تهله کله قارشیسنده تورک کنجلیکنه ترتب
ایده ن وظیفه چوق بویو کدر . شیمدی یه قادر
وطنک اوزاق و هجرا بر کوشه سی عد ایدیلن
بویرلره تورک حرثی کوتورمک مجبوریتنده یز .
بو هم ملی ، هم انسانی بر مکلفیتدر . هیچ شبهه
یوق که تورک وطننده تام و حقیقی بروحدت آنجق
اوراده کی تورک قصبه لرینه عرفان کیردیکی زمان
حصوله کله جکدر . بونی تأمین ایله مک بزم ایچون
بربور جدر . دیگر جهتن مملکتک بو پارچه سنده
باشایان و طنداشلر قارا کلق ایچنده قالمشدر .
بونلری تورلو تورلو تحکمدن ، تحریکلردن
قورتارمق ، مدنیت یولنده وطنک دیگر اقسامیله
برابر یورویه جک حاله کتیرمک ده عینی زمانده
اک یوکسک انسانی بر وظیفه در .

تورک کنجلیک شیمدی یه قادر بو ولایتلرده
لایقیه چالیشاماسنک مختلف سییلری وار .
بر کره بیک غائله اونو بو شرفلی ایشدن
آلیقویوردی . وطنک مدافعه سنه قوشمقدن
تورک عرفانی یایمغه وقت بولامامشدی .
استقلال ظفری مملکتی بو غائله لردن قورتاردی
شیمدی کنجلیکک وظیفه سی نه قادر کوچ ، نه قادر
چتین اولورسه اولسون ، تورک وطنکک الهجرا
کوشه سنه قادر عرفان و مدنیت صوفقدر .

بونک ایچون بر کره کنجلیکده هیجانله مترافق
بر علم ، عمله مؤثر معلومات لازمدر . بوتون تدریس
مؤسسه لریمز ، معلم مکتبلری ، لیسهلر ، دار .
الفنونمز بوغایه ایچون چالیشمالیدرلر . بزده یاقین
زمانه قادر تدریس طرز یی دایما بعض معلوماتی
اوکره تمک شککنده ایدی . حالبوکه کنجلیک
ویره جکمز معلوماتک قیمتی اونلرده قوتلی عمل
شعورلی حرکت تولید ایتمه سیله اولچولور . اگر
بریلکی سزی یکی بر طرز حرکت ، یکی بر
استقامت سوق ایله میور ، یا خوداسکی قناعتلریکزی ،
توجه ایتدیکنز استقامتی تأیید ایدره ماهیتده
بولونمایورسه اونک سزه هیچ بر فائده سی یوقدر
یا خود سزک ایچون او ، بر « حقیقت » دکلدر .
هر نوع تدریسدن مقصد « حقیقت » لر تلقیندر .
اوحالده تدریس ایله جککزی بیلکی کنجلیک
حرکاتنه شعورلی بر استقامت ویرمیدر . بونک
ایچون هر درجه تدریسات کنجلیک یالکیز مجرد
مفهوملر تلقینندن عبارت قالمالی ، اراده یه مؤثر
و هیجانله مترافق اولمالی و کنجلیکک چوق
مؤثر اولایله جکلی محیط یعنی مملکت محوری
اطرافنده جریان ایله ملیدر . بویله بر علم فعال ،
اراده لی کنجلیک ییتشدریر ، بو کنجلیک محیطلرینه

مؤثر اولمق احتیاجی دویارلر . بو احتیاجک تطمین
ایچون اک کوزل ساحه البته شرقی آنادولیدر .
دینه جک که اوراده خدمت بر چوق محرومیتلر
بهاسنه اولیور . بو محرومیتلره تحمل کوچدر .
ایشته اصل کنج رو حلی جلب ایله جک سائق
بو کوچلکدر . مفکوره ، اوزون جداله تحق
ایده بیله جک فکرلردر . بویله اولدینی ایچوندر که
تحقیق ایلدیکی زمان اک بویوک ذوق و نشئه یی ویریر .
محرومیت و کوچلک قارشیسنده وظیفه یه لندن
قاجانلر حیاتک حقیقی معناسی ، سعادت آکلا .
مایانلردر . بر قسم انسانلر سعادت یی ساده جه کلوب
کچیجی حظده و سلون ایچنده آرارلر . بونلر
انسانی حیاتی و سعادتک معناسی بیلیمیتلردر .
حقیقی سعادت طبیعت و جمعیته مؤثر اولدیغمز ،
انسانی بر ابداع وجوده کتیردیکنز زمانلرده
حس اولونور . بوکی حاللرده دویدیغمز ساده جه
حظ plaisir دکل ، سرور Joie در . بیلیم یز که مادی
حظلر موقدرلر . اصل انسان اک بویوک سعادت
سرورده حس ایدر . سرور عضویت ده آز
مربوط اولدینی ایچون حظدن ده سورمه کلی ،
دها غیر فانیدر . یکی بر اثر ابداع ایله یی ، طبیعت
و جمعیت اوزرینه مؤثر اولان انسانلرک روحلرنده
دویدقلری امثالسز ذوقلردر که سعادت یی وجوده
کتیریر . حیاتک حقیقی غایه سی بونوع سرورلری
دویمقدر . کنجلیک آرادقلری « سعادت » ده
بو اولمالیدر . چوق یازیق که بر طاقم انسانلر بو
نشئه یی بیلیمه دکلری ایچون سعادت یی مادی حظلرده
کورویورلر ، اطرافنده کی انسانلری ده یالکیز
بونک آرقاسنده قوشمغه دعوت ایدیورلر .
حالبوکه بونوع حظلره حقیقی انسان روحی
تطمین اولوناماز . تورک معلملری کنجلیک سعادت

داورانق صورتيله مصر سفرى ايجون بر زمين حاضرلامق نيتنده بولونمش اولسى احوالنه و بوگا اسرار انكيز بر صورتده وفاتك مانع اولديغه حكم ايدييور .

گورجستان انطباعاتى .

صاويت اتحاديه داخل بولونان گورجستان حقنده ، اسكى چارلق زماننده كى شرائطه مقايسه يازلش تدقيق بر مقاله در . گورجستانك بالخاصه شيبديكى تجارى ، اقتصادى واجتماعى وضعيتى موضوع بحث ايدلشدر .

دونكى روح و بوگونكى روح .

نه . و . آدامز (E. V. Adams) طرفندن (دونكى روح و بوگونكى روح) سرلوحهلى مقاله نك جالب دقت بعض فقره لرى خلاصه آشاغى به درج ايدلشدر : بوگونكى روحك ، وقت ده نيلن بيله كى طاشى اوزرنده ، بيله نك و جلالنق صورتيله كوزل بر آلت اولماسنه رغما ، دونكى روحك بوتون قيمتدار اوصافنى غائب ايتك تهلكه سنه معروض اولوب اولمادىنى سوريلاييلير . دونكى روحه قياساً بوگونكى روح داهافضله دولاماجلى و داهآزساده كورو نمكده در . بز عصريلرك ، ايلك آلتز اولان روحزى ، اونك كنديسنك ايجاد ايتش اولدينى ايكنجى درجه ده آلتزدن تميز ايتك صورتيله قوللاناييلكم خصوصنده ، اسكيلرك مالك اولدينى قابليتى كوستره بيلمه مشبه ليدر . عصرى بر لا بور اتوار قورقونج برما كنده در . روح ما كنه لرك اشكنجه سى آلتنده در .

حواله لى ، واقعه به مربوط و بك جوق شيلره مشغول ومضطرب - كه بوشعار بوگونك الك بوكك عقللرندن يالكز برقاجنه منحصر ده گيلدر - اولان بوگونكى روح ، (سينقله رله ويس) ك ماهرانه يازلش (مارتن نوروسميت) عنوانلى روماننده غايت كوزل تصوير ايدلشدر . بو اثرده كى (نوروسميت) و (غوتليب) نامنده كى روح اغوذجلرى « عجب نجيل ده كز لرنده » سياحت ايتك ايسته بورلر . فقط حاضرلق و كمى به لوازم آلتق ايجون اوقادار زمان صرف ايدييورلر كه نيجه ده سياحت ايتك وقت قالماش بولنيور . اسكى يونانيلر نظرنده سياحت هرشى ديتكدى . بونكله برابر اكثر يا كافى درجه ده سياحت حاضرلنى يا نمازلردى . فقط وجوده كتير دكلرى خريطه لر ، بالاخره يتيشن كاشفلك نه قادار ايسته يارامشدر . « آرره نبوس » شو نقطه به نظر دتتى جلب ايدييور : (قوپرنيك) كوشك مركز اولدينى حقنده كى نظريه سى انكشاف اينديرمك جاسارتى ، بوفكره طرفدار اولان يونان حكما سنى اوقومقده بولدينى اعتراف ايتمشدر . آريستونك محشم بر خطاسى قولومبوسى هند سفرينه سوق ايتمشدر . اسكى يونان روحك شعارى تصور ، بوگونكى روحك شعارى ايه مشاهده در . (جووه ت) ك بك حقل اولارق ديديكى كى : « انسانلر دونياى مشاهده ايتزدن اول اوتى تصور ايدم بيلمك قابليتتى كوسترمليدرلر . »

دونكى روح ، علم ايله فلسفه آراسته كى ازدواجى تعرضدن مصون بولونديرمق صورتيله فكره الك

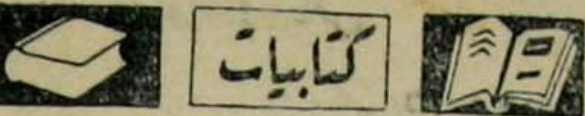
بو بوك خدمتى يامشدر . دونكيلر ، عصرى علم ايله فلسفه نك رونه سانس دورندى بر برندن آبرى اولماسنه عقل ابردره مزلردى . بز ، بر برندن آبرلش اولان بو ايكي قسمك تكرار برلشمه لرنى تأمينه چاليشماى شايان توصيه بولورز . فى الحقيقه ، بوكون علم ايله فلسفه آراسته ، اولكى عصرلرده اولديغندن داهافضله رابطه موجود بولونديغنى كورمك اميدبخشدر .

علم و حيات

« تكامل » بره نسينك ميخانيكى صورتده تفسيرينه هجوم ايدن بومقالده از جمله دينيوركه : « صوك زمانلرده فكر ساحه سنده كى تعديلاتده كوريلن استعداد ، دارونيزمى عاداتا اسكى ، قرون وسطاى بردو غمنايزم شكلنده كوستره جك ماهيته در . اول امرده علم ميخانيكى تفسير جيلرك فرض اينديكى كى ، خارجدن دماغلر منه جبراً قونولش برشى - آفاقى شأيت - ده گيلدر . علم داهازياده صنعتك انشا اينديكى بر اثر در . فى الحقيقه كورولمشدر كه ، فكر ك ديگر ساحه لرنده اولدينى كى علمده دخى تعديل شخصى نافذدر . علمى مفهوملرك ، انكشافى منطقى اولقندن زياده متلوانه اولمشدر و علمى مفهوملرك درجه مقبوليتنى تعيين ايجون المزدده مع الاسف سالم بر معيار يوقدر . (تايمس) غزته سنك ۲۳ نيسان ۱۹۲۵ تاريخلى نسخه سنك ادبى علاوه سنده بو بوك بر محرر ، علمى مفهوملرك تاريخنده ، انقطاع سز بر خط انكشاف بولغه امكان كوريله مور دييور . بو محرره كوره ، بعض خصوصلرده علمى پرنسيپلرى ومفهوملرى تاريخى منشأ لرينه ربط ايتك اولدجه قولاي ايسه ده بوعلم ايجون فائده تأمين ايتين فضولى برشيدر . علم بر تفسير اصوليدر . بالعموم تفسير اصوللرنده اولدينى كى علمده دخى عنصريلر موضوع بحثدر . بو بوك بر رياضياتجى ، « آينشتاين ك حادثاتى تفسير ايتك خصوصنده كى طرز مخصوصنك ضرورى اولديغه دائر علم تاريخنده هيچ بر اماره يوقدر آينشتاين ك نظريه سى ، عالمك اكثريسنك دماغندن داهافرقلى اولان بر دماغك : صولى در » ديمشدر . بز علمى ، آفاقى شأيتلردن باشقه برشى تصور ايتك . بونده اوقادار تعصب كوستردك كه تعديل شخصى نك بو ساحه به كيرمه سنه امكان يوقدى . اعتقادلر منه ايجون معقول اساسلر تسميه ايتديكمز اكثر يا كندى سوق طبيعيلر منه حق ويرمك ايجون صوك درجه ده غير منطقى برطاقم تشبيلردن عبارت اولدينى شبهه سى بوندن جوق اول (هه كلى) ده اويامشدى . بوكون تماميله آشكاردر كه تعديل شخصى فكرك ديگر ساحه لرنده اولدينى كى علمده دخى نافذ برعنصر در .

بوقا ريده ذكر اولونان محرره كوره بالعموم تجربه ساحه لر نك مادى بر صورتده تعريبنى قابل اولسه بيله بو غايت اهميت سز وعادى برشى اولور . روحى حادثه لرك مادى بر صورتده تعريبنى - بونى ممكن عدايتسه ك بيله - تدقيق ومطالعه به شايان برشى اولاماز بو آنجق ، « حالات روحيه » ديديكمز ، دماغ جره لر نك اجزاسى

آره سنده كى متقابل مناسبتلى تأسيس ايتك يارار . بونك بعض خصوصلرده فائده سى اولاييلير و - تى ذهنى وتيره لر اوزرنده كى مراقبه يى تربيد ايدم بيلير ، فقط اونلرك كنه وماهيتى حقنده بزى - تنوير ايدم من .



جهان حربنك تگونى :

[۱] The Genesis of the World War

بوعنوانله پرفسور بارنهس (Barnes) طرفندن ۷۰۰ صفحه لك بر كتاب نشر ايدلشدر . اثر ك اسلوبى سهيل وسيلدر . پرونسور بارنهس بوكتابنده جهان حربنك مشوليتلرنى ، برقاج سنه دنبرى ميدانه چيقان يكي حقيقتلر مواجهه سنده يكي باشند تدقيق ايدييور ودييوركه : جهان حربنك اوروپاده احداث اينديكى وضعيته بالعموم بو بوك دولتلر و بعض كوچوك دولتلر مشولدرلر . جهان حربنك انفلاق مشوليتى ايسه روسيه و فرانسه به ترتب ايدر . بو ايكي دولت ، هيچ بر كونا معااهده ايله صربستانى مدافعه به مجبور اولمادقلرى حالده آوستريا - صربستان مسئله - تى بر اوروپا مسئله سى كى كوسترمله قالماش ، (پو آنقره) و (ايزوولسكى) ايلك ظهور ايدم جك فرصتدن استفاده ايدمرك بر جهان حربى وجوده كتيرمك ايجون قصد آچاليشملر در . بو خصوصده (سازانوف) ي اقتناع ايتدكلرى كى (سير ادوارد غرهى) ده اونلرك انده شعور سز بر آلت مشابه سنده قالمشدر . پروفور (بارنهس) بو يكي حقيقتلر اثبات مقصديله اثرينه دليللر ، اقتباسلر درج ايتش و بونك ايجون ايزوولسكى نك تحرير اته ، تلغرافنامه لر نه استناد ايتمشدر .

انكيز رومانتيك دوره سنده آلمان نفوذى (۱۷۸۸ - ۱۸۱۸)

[۲] (The German Influence in the English Romantic Period) .

موسيو ف . و . ستوكه (Stokæ) بوعنوانله ، ادبى تماسلر كى سحرار بره موضوع اوزرنده مدققانه وعالمانه بر اثر يازمشدر . بو اثر ، بوكى تدقيق ساحه لره عارض اولان تهلكه دن ، يعنى امكان و احتماللرى مبالغه ايتك صورتيله اونلرى حقيقت كى كوسترمك خطاستندن كاملاً مصون اولارق چيقمشدر . بعضيلرينه كوره انكلتره ده آلمان ادبياتنك تدقيق ومطالعه سى (ويليام تهيلور) و (قراپ روبنسون) دن اعتباراً باشلا بوردى . حالبوكه ستوكه بو باشلانقيجى « حس آدمى » عنوانلى مشهور اثر ك مؤلفى (هانرى ماكه نرى) نك ۱۷۸۸ سنه سنده كى نطقندن اعتبار ايدييور . ستوكه اثر نك ك مهم قسمتى (اسقوت) و (قولهرىج) و (شله ي) و (بايرون) و حصر ايتش و بونلرك ادبى فعاليتلرنى باشند باشه وضوحله تحليل ايتمشدر .

[۱] ناشرى : Alfred Knopf, New-York

[۲] ناشرى : Cambridge University Press

مدیر : محمد امين

استانبول - مى مطبعه